

# Bundesblatt

77. Jahrgang.

Bern, den 10. Juni 1925.

Band II.

*Erscheint wöchentlich. Preis 20 Franken im Jahr, 10 Franken im Halbjahr, zuzüglich  
Nachnahme- und Postbestellungsgebühr.*

*Eindrückungsgebühr: 50 Rappen die Petitzeile oder deren Raum. — Inserate franko an  
Stämpfli & Cie. in Bern.*

1974

## Botschaft

des

Bundesrates an die Bundesversammlung betreffend den Voranschlag  
für die Beschaffung des Kriegsmaterials im Jahre 1926 und  
die vom Bunde den Kantonen für die persönliche Ausrüstung  
der Rekruten im Jahre 1926 zu leistenden Vergütungen.

(Vom 5. Juni 1925.)

### I.

Wie in den beiden letzten Jahren unterbreiten wir den eidgenössischen  
Räten den Voranschlag für die Beschaffung des Kriegsmaterials (Kriegs-  
materialbudget) vereinigt mit der Vorlage über die vom Bund den Kantonen  
für die persönliche Ausrüstung der Rekruten zu leistende Entschädigung.

### II.

## Voranschlag für die Beschaffung des Kriegsmaterials im Jahre 1926.

Es sind die nachfolgenden Anschaffungen in Aussicht genommen,  
die wir entsprechend der Gruppierung des allgemeinen Budgets gegliedert  
haben.

### D. Militärdepartement.

### II. Ausbildung der Armee.

E. Leistungen zur Erleichterung der Dienstpflicht.

#### 4. Bekleidung

b. Ausrüstung der Offiziere . . . . . Fr. 303,416

### III. Ausrüstung der Armee.

#### A. Materialbeschaffung.

##### 3. Bekleidung.

|                                                 |               |
|-------------------------------------------------|---------------|
| a. Kosten der Bekleidung der Rekruten . . . . . | Fr. 5,928,440 |
| b. Gradabzeichen und Auszeichnungen . . . . .   | „ 5,645       |
| c. Bekleidung für Spezialtruppen . . . . .      | „ 29,865      |
| d. Fett und Putzmittel . . . . .                | „ 3,250       |

3. Bekleidung Fr. 5,967,200

##### 4. Waffen.

###### a. Feuerwaffen.

Gewehre, Faustfeuerwaffen, sowie Aufrüsten . . . . . Fr. 2,956,872

###### b. Blanke Waffen.

Säbel, Scheiden, Soldatenmesser und Aufrüsten von blanken  
Waffen und Soldatenmessern . . . . . „ 215,050

4. Waffen Fr. 3,171,922

##### 5. Persönliche Ausrüstung.

Lederzeug, Musikinstrumente, Ausrüstung für Radfahrer . . Fr. 1,062,124

##### 7. Korps- und Schulmaterial.

###### a. Stäbe.

Kein Kredit . . . . . Fr. —

###### b. Infanterie.

Radfahrer-, Mitrailleur- und Nachrichtenmaterial . . . „ 375,847

###### c. Kavallerie.

Küchenausrüstung . . . . . „ 9,360

###### d. Artillerie.

Umänderungen, Ersatzmaterial, Telephonwagen . . . . „ 747,176

Übertrag Fr. 1,132,383

Übertrag Fr. 1,132,383

*e. Genietruppen.*

|                                                                          |   |           |
|--------------------------------------------------------------------------|---|-----------|
| Sappeur-, Pontonier-, Telegraphen-, Ballon- und Sprengmaterial . . . . . | „ | 1,236,004 |
|--------------------------------------------------------------------------|---|-----------|

*f. Fliegertruppen.*

|                                                          |   |         |
|----------------------------------------------------------|---|---------|
| Fuhrwerke, technisches Material und Verbesserungen . . . | „ | 528,476 |
|----------------------------------------------------------|---|---------|

*g. Festungstruppen.*

|                                                       |   |         |
|-------------------------------------------------------|---|---------|
| Ergänzungen, Verstärkungen und verschiedenes Material | „ | 308,940 |
|-------------------------------------------------------|---|---------|

*h. Sanitätstruppen.*

|                         |   |         |
|-------------------------|---|---------|
| Korpsmaterial . . . . . | „ | 105,060 |
|-------------------------|---|---------|

*i. Veterinärtruppen.*

|                                                   |   |        |
|---------------------------------------------------|---|--------|
| Veterinärmaterial, Ergänzung und Ersatz . . . . . | „ | 38,000 |
|---------------------------------------------------|---|--------|

*k. Verpflegungstruppen.*

|                       |   |   |
|-----------------------|---|---|
| Kein Kredit . . . . . | „ | — |
|-----------------------|---|---|

*l. Motorwagendienst.*

|                                                     |   |         |
|-----------------------------------------------------|---|---------|
| Neuanschaffungen, Ergänzungen, Verbesserungen . . . | „ | 136,000 |
|-----------------------------------------------------|---|---------|

*m. Pferdeausrüstung.*

|                                                       |   |           |
|-------------------------------------------------------|---|-----------|
| Reitzeuge, Beschirrung und Beschlagmaterial . . . . . | „ | 1,224,300 |
|-------------------------------------------------------|---|-----------|

*n. Material für alle Truppen.*

|                                                       |   |         |
|-------------------------------------------------------|---|---------|
| Gefechtsdraht, Verschiedenes und Verbesserungen . . . | „ | 165,540 |
|-------------------------------------------------------|---|---------|

|                             |               |
|-----------------------------|---------------|
| 7. Korps- und Schulmaterial | Fr. 4,874,703 |
|-----------------------------|---------------|

**IV. Pferde.****A. Kavalleriepferde.**

|                                                          |             |
|----------------------------------------------------------|-------------|
| 2. Remontendepot, a. 6. Ausgaben für Dienstkleider . . . | Fr. 127,432 |
|----------------------------------------------------------|-------------|

**V. Festungen.**

|                                                 |           |
|-------------------------------------------------|-----------|
| A. St. Gotthard, 2. e. Arbeitskleider . . . . . | Fr. 6,450 |
|-------------------------------------------------|-----------|

|                                                |         |
|------------------------------------------------|---------|
| B. St. Maurice, 2. e. Arbeitskleider . . . . . | „ 1,200 |
|------------------------------------------------|---------|

|           |
|-----------|
| Fr. 7,650 |
|-----------|

**Regiebetriebe.****II. Pferderegianstalt.**

6. Ausgaben für Dienstkleider . . . . . Fr. 55,742

Die Kreditbegehren werden in besondern Akten begründet.

**Zusammenstellung.**

|                                                                | Voranschlag 1925<br>(B. B. v. 20. VI. 1924) | Voranschlag 1926 |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------|
| II. E. 4. b. Ausrüstung der Offiziere                          | Fr. 255,249                                 | Fr. 303,416      |
| III. A. 3. Bekleidung . . . . .                                | „ 4,356,118                                 | „ 5,967,200      |
| 4. Waffen . . . . .                                            | „ 2,914,824                                 | „ 3,171,922      |
| 5. Persönl. Ausrüstung . . . . .                               | „ 555,895                                   | „ 1,062,124      |
| 7. Korps- und Schulmaterial . . . . .                          | „ 6,653,030                                 | „ 4,874,703      |
| IV. Pferde.                                                    |                                             |                  |
| A. Kavalleriepferde                                            |                                             |                  |
| 2. Remontendepot, a. 6. Ausgaben für Dienstkleider . . . . .   | „ 129,681                                   | „ 127,432        |
| V. Festungen.                                                  |                                             |                  |
| A. St. Gotthard, 2. e. Arbeitskleider . . . . .                | „ 5,115                                     | „ 6,450          |
| B. St. Maurice, 2. e. Arbeitskleider . . . . .                 | „ 1,000                                     | „ 1,200          |
| Regiebetriebe.                                                 |                                             |                  |
| II. Pferderegianstalt, 6. Ausgaben für Dienstkleider . . . . . | „ 56,674                                    | „ 55,742         |
|                                                                | Fr. 14,927,586*                             | Fr. 15,570,189   |

\* In den ordentlichen Voranschlag 1925 wurden Fr. 12,860,274 eingestellt; Fr. 80,000 konnten durch Verwendung bereits vorhandenen Materials eingespart und Fr. 1,987,312 sollen in eine besondere Vorlage aufgenommen werden.

**III.****Entschädigung an die Kantone für die persönliche Ausrüstung der Rekruten.****a. Ausrüstung der Rekruten.**

Der Tarif für die Bekleidung und Ausrüstung der Rekruten basiert auf einer detaillierten Kostenberechnung, welcher die zurzeit in Betracht fallenden Preise zugrunde gelegt sind.

Da die Preise des Rohmaterials, besonders der Wolle, immer noch Schwankungen unterworfen sind, kann der Tarif (vide Tabelle I) auch dieses Jahr nur provisorisch aufgestellt werden, so dass dem Militärdepartement freie Hand betreffend Änderungen dieser Ansätze gelassen werden muss.

Trotzdem die Preise für Rohwolle gegenüber dem letzten Jahre wiederum gestiegen sind, hat sich die Mehrzahl der Mitglieder des Verbandes schweizerischer Tuchfabrikanten bereit erklärt, zu den letztjährigen Preisen zu liefern, vorausgesetzt, dass die Wollpreise inzwischen nicht noch höher steigen.

Wir verweisen auf die nachstehende Tabelle:

| Tuchsorte                  | Preise vor der<br>Mobilmachung | Preise<br>pro 1926 |
|----------------------------|--------------------------------|--------------------|
| Waffenrocktuch . . . . .   | 11. 10                         | 19. 55             |
| Hosentuch . . . . .        | 10. 60                         | 16. 85             |
| Reithosentuch . . . . .    | 13. 40                         | 18. 05             |
| Kaputtuch . . . . .        | 9. 30                          | 15. 50             |
| Manteldeckentuch . . . . . | — . —                          | 15. 20             |
| Aufschlagtuch . . . . .    | 11. —                          | 15. 60             |

Die Rekruten der verschiedenen Truppengattungen sind gemäss den beigehefteten Tabellen II und III auszurüsten.

### b. Kriegsvorrat an neuen Ausrüstungsgegenständen.

Nach Art. 158 M.O. und nach Art. 10, lit. b, der Verordnung über die Mannschaftsausrüstung vom 29. Juli 1910 sollen die Kantone stets den Bedarf für die Einkleidung eines ganzen Rekrutenjahrganges als Kriegsvorrat auf Lager halten. Gemäss Art. 15 der Verordnung über die Mannschaftsausrüstung hat der Bund den Kantonen den Wert dieses Vorrates in gewissem Umfange zu verzinsen. Durch den Bundesbeschluss vom 5. April 1919 betreffend die vorübergehende Ausserkraftsetzung des Art. 90 und des Alineas 2 des Art. 158 M.O. ist in diesen Verhältnissen eine Änderung eingetreten. Die Kantone legen nämlich zurzeit keinen Kriegsvorrat mehr an, sondern liefern die von ihnen beschafften Kleider fortlaufend dem Bund in seine allgemeine Uniformreserve ab, und dieser bezahlt ihnen ebenfalls fortlaufend ihre Lieferungen. Unter diesen Umständen fällt natürlich die in Art. 15 der Mannschaftsausrüstungsverordnung vorgesehene Zinsvergütung dahin.

Ebenfalls als Folge des oben zitierten Bundesbeschlusses vom 5. April 1919 geschieht die Einkleidung der Rekruten durch die Kriegsmaterialverwaltung, welche die allgemeine Uniformreserve des Bundes verwaltet.

Demgemäss ist die in der Tabelle I vorgesehene Entschädigung für die Kosten der Einkleidung der Kriegsmaterialverwaltung zugunsten ihres Kredites III. B. 6. a. Bekleidungsorräte auszurichten.

IV.

Wir empfehlen Ihnen die Annahme des hier angefügten Entwurfes zu einem Bundesbeschluss betreffend Beschaffung des Kriegsmaterials und betreffend die vom Bunde den Kantonen für die persönliche Ausrüstung der Rekruten zu leistenden Vergütungen.

Genehmigen Sie die Versicherung unserer vollkommenen Hochachtung.

Bern, den 5. Juni 1925.

Im Namen des schweiz. Bundesrates,

Der Bundespräsident:

Musy.

Der Bundeskanzler:

Kaeslin.

---

## Provisorischer Tarif für die Beschaffung der Rekruten-Ausrüstung im Jahre 1926.

| Füßliere | Schützen | Radfahrer und Motorradfahrer | Mitralleure, Führer und Sattler der Mitralleur-Kompagnien der Inf.- und Geb.-Inf.-Bat. und Geb.-Mitr.-Abtgn. | Mitralleure, Führer und Sattler der Mitralleur-Kompagnien der Schützen-Bataillone | Mitralleure der fahrenden Mitralleur-Kompagnien | Fahrer, Sattler und Trompeter der fahrenden Mitralleur-Kompagnien | Dragoner, Hufschmiede und Sattler der Kavallerie | Kavallerie-Mitralleure | Gegenstand                                                                   | Kanon. d. Feld-, Art.- u. Fest.-Art., Beobachtung-, Signaltruppen, Fahrer u. Sattler aller Truppen u. Sattler der Geb.-Truppen (ohne Mitr. u. Art.). | Fahrer der Feldartillerie u. Scheinwerfertruppen, Train (ohne Inf. und Verp.), Verp., Komplet, Sattler der Spezialtruppen (ohne Verp.). | Genie-truppen | Flieger-truppen | Sanitäts-truppen | Verpflegungs-truppen | Motorwagen-truppe | Train und Sattler der Inf.-Bat. und Verpflegung, Hufschmiede | Offiziers-Ordonnanzen |
|----------|----------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------|------------------|----------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 1 Fr.    | 2 Fr.    | 3 Fr.                        | 4 Fr.                                                                                                        | 5 Fr.                                                                             | 6 Fr.                                           | 7 Fr.                                                             | 8 Fr.                                            | 9 Fr.                  |                                                                              | 10 Fr.                                                                                                                                               | 11 Fr.                                                                                                                                  | 12 Fr.        | 13 Fr.          | 14 Fr.           | 15 Fr.               | 16 Fr.            | 17 Fr.                                                       | 18 Fr.                |
| 21. —    | 21. —    | 21. —                        | 21. —                                                                                                        | 21. —                                                                             | 21. —                                           | 21. —                                                             | 21. —                                            | 21. —                  | + Stahlhelm . . . . .                                                        | 21. —                                                                                                                                                | 21. —                                                                                                                                   | 21. —         | 21. —           | 21. —            | 21. —                | —                 | 21. —                                                        | 21. —                 |
| 4.85     | 4.85     | —                            | 4.85                                                                                                         | 4.85                                                                              | 4.85                                            | 4.85                                                              | 4.85                                             | 4.85                   | Quartiermütze 1914 . . . . .                                                 | 4.85                                                                                                                                                 | 4.85                                                                                                                                    | 4.85          | 4.85            | 4.85             | 4.85                 | 4.85              | 4.85                                                         | 4.85                  |
| —        | —        | 9.50                         | —                                                                                                            | —                                                                                 | —                                               | —                                                                 | —                                                | —                      | + Feldmütze 98 mit Kokarde . . . . .                                         | —                                                                                                                                                    | —                                                                                                                                       | —             | —               | —                | —                    | —                 | —                                                            | —                     |
| 73.55    | 74.05    | 72.35                        | 73.60                                                                                                        | 75.75                                                                             | 73.60                                           | 73.60                                                             | 73.55                                            | 73.60                  | * Waffenrock 14 mit Kragenpatten, Ärmelaufschlag und Achselnummern . . . . . | 73.55                                                                                                                                                | 73.55                                                                                                                                   | 74.15         | 73.55           | 74.15            | 73.55                | 73.60             | 73.55                                                        | 73.55                 |
| 76.30    | 76.30    | —                            | 76.30                                                                                                        | 76.30                                                                             | 76.30                                           | —                                                                 | —                                                | —                      | * Fussstruppenhosen 14 (2 Paar) . . . . .                                    | 76.30                                                                                                                                                | —                                                                                                                                       | 76.30         | 76.30           | 76.30            | 76.30                | 76.30             | 38.15                                                        | —                     |
| —        | —        | 84.50                        | —                                                                                                            | —                                                                                 | —                                               | —                                                                 | —                                                | —                      | + Fahrhosen 17 für Radfahrer (2 Paar) . . . . .                              | —                                                                                                                                                    | 80.70                                                                                                                                   | —             | —               | —                | —                    | —                 | —                                                            | —                     |
| 66.85    | 66.85    | —                            | 66.85                                                                                                        | 66.85                                                                             | 66.85                                           | 66.85                                                             | 80.70                                            | 80.70                  | * Reithosen 14 (2 Paar ohne Besatz) . . . . .                                | —                                                                                                                                                    | —                                                                                                                                       | —             | —               | —                | —                    | —                 | 40.35                                                        | 80.70                 |
| —        | —        | —                            | —                                                                                                            | —                                                                                 | —                                               | —                                                                 | 83.75                                            | 83.75                  | * Kaput (ohne Kragenpatten, mit Achselnummern) . . . . .                     | 66.85                                                                                                                                                | —                                                                                                                                       | 66.85         | 66.85           | 66.85            | 66.85                | 66.85             | 66.85                                                        | —                     |
| —        | —        | —                            | —                                                                                                            | —                                                                                 | —                                               | —                                                                 | —                                                | —                      | * Reitermantel (ohne Kragenpatten, mit Achselnummern) . . . . .              | —                                                                                                                                                    | 83.75                                                                                                                                   | —             | —               | —                | —                    | —                 | —                                                            | 83.75                 |
| —        | —        | 43.95                        | —                                                                                                            | —                                                                                 | —                                               | —                                                                 | —                                                | —                      | + Mantelkragen für Radfahrer . . . . .                                       | —                                                                                                                                                    | —                                                                                                                                       | —             | —               | —                | —                    | —                 | —                                                            | —                     |
| 1. —     | 1. —     | 1. —                         | 1. —                                                                                                         | 1. —                                                                              | 1. —                                            | 1. —                                                              | 1. —                                             | 1. —                   | + Krawatte . . . . .                                                         | 1. —                                                                                                                                                 | 1. —                                                                                                                                    | 1. —          | 1. —            | 1. —             | 1. —                 | 1. —              | 1. —                                                         | 1. —                  |
| —        | —        | —                            | —                                                                                                            | —                                                                                 | —                                               | —                                                                 | —                                                | —                      | + Wadenbinden . . . . .                                                      | —                                                                                                                                                    | —                                                                                                                                       | —             | —               | —                | —                    | 6.85              | 6.85                                                         | —                     |
| —        | —        | —                            | —                                                                                                            | —                                                                                 | —                                               | 22.40                                                             | —                                                | —                      | + Ledergamaschen . . . . .                                                   | —                                                                                                                                                    | 22.40                                                                                                                                   | —             | —               | —                | —                    | —                 | —                                                            | 22.40                 |
| —        | —        | 19.50                        | —                                                                                                            | —                                                                                 | —                                               | —                                                                 | —                                                | —                      | + Stulpen für Radfahrer . . . . .                                            | —                                                                                                                                                    | —                                                                                                                                       | —             | —               | —                | —                    | —                 | —                                                            | —                     |
| 71.10    | 71.10    | —                            | 71.10                                                                                                        | 71.10 <sup>4</sup>                                                                | 71.10                                           | 71.10                                                             | —                                                | —                      | * Tornister 98 . . . . .                                                     | —                                                                                                                                                    | —                                                                                                                                       | 71.10         | 71.10           | 71.10            | —                    | 71.10             | —                                                            | —                     |
| 3.20     | 3.20     | —                            | 3.20                                                                                                         | 3.20                                                                              | 3.20                                            | 3.20                                                              | —                                                | —                      | Garnituren dazu . . . . .                                                    | —                                                                                                                                                    | —                                                                                                                                       | 3.20          | 3.20            | 3.20             | —                    | 3.20              | —                                                            | —                     |
| —        | —        | 67.35                        | —                                                                                                            | —                                                                                 | —                                               | —                                                                 | —                                                | —                      | * Tornister 75/98 . . . . .                                                  | 67.35                                                                                                                                                | 67.35                                                                                                                                   | —             | —               | —                | 67.35                | —                 | 67.35                                                        | 67.35                 |
| —        | —        | 2.75                         | —                                                                                                            | —                                                                                 | —                                               | —                                                                 | —                                                | —                      | Garnituren dazu . . . . .                                                    | 2.75                                                                                                                                                 | 2.75                                                                                                                                    | —             | —               | —                | 2.75                 | —                 | 2.75                                                         | 2.75                  |
| 11.35    | 11.35    | 11.35                        | 10.65                                                                                                        | 10.65                                                                             | 10.65                                           | 10.65                                                             | —                                                | —                      | Brotsack 17 . . . . .                                                        | 10.65                                                                                                                                                | 10.65                                                                                                                                   | 11.35         | 11.35           | 11.35            | 11.35                | 11.35             | 10.65                                                        | 10.65                 |
| 1.95     | 1.95     | 1.95                         | 1.95                                                                                                         | 1.95                                                                              | 1.95                                            | 1.95                                                              | —                                                | —                      | Stoff . . . . .                                                              | 1.95                                                                                                                                                 | 1.95                                                                                                                                    | 1.95          | 1.95            | 1.95             | 1.95                 | 1.95              | 1.95                                                         | 1.95                  |
| —75      | —75      | —75                          | —95                                                                                                          | —95                                                                               | —95                                             | —95                                                               | —                                                | —                      | Gurten und Garnituren . . . . .                                              | —95                                                                                                                                                  | —95                                                                                                                                     | —75           | —75             | —75              | —75                  | —75               | —95                                                          | —95                   |
| —        | —        | —                            | —                                                                                                            | —                                                                                 | —                                               | —                                                                 | 4.05                                             | 4.05                   | + Brotbeutel für Kavallerie . . . . .                                        | —                                                                                                                                                    | —                                                                                                                                       | —             | —               | —                | —                    | —                 | —                                                            | —                     |
| —        | —        | 45.85 <sup>6</sup>           | —                                                                                                            | —                                                                                 | —                                               | —                                                                 | —                                                | —                      | + Rahmentasche . . . . .                                                     | —                                                                                                                                                    | —                                                                                                                                       | —             | —               | —                | —                    | —                 | —                                                            | —                     |
| 4.30     | 4.30     | 4.30                         | 4.30                                                                                                         | 4.30                                                                              | 4.30                                            | 4.30                                                              | 4.30                                             | 4.30                   | Feldflasche 98 . . . . .                                                     | 4.30                                                                                                                                                 | 4.30                                                                                                                                    | 4.30          | 4.30            | 4.30             | 4.30                 | 4.30              | 4.30                                                         | 4.30                  |
| 5.25     | 5.25     | 5.25                         | 5.25                                                                                                         | 5.25                                                                              | 5.25                                            | 5.25                                                              | —                                                | —                      | Kochgeschirr aus Aluminium 14 . . . . .                                      | 5.25                                                                                                                                                 | 5.25                                                                                                                                    | 5.25          | 5.25            | 5.25             | 5.25                 | 5.25              | 5.25                                                         | 5.25                  |
| —        | —        | —                            | —                                                                                                            | —                                                                                 | —                                               | —                                                                 | 7.50                                             | 7.50                   | Kochgeschirr aus Stahlblech 82 . . . . .                                     | —                                                                                                                                                    | —                                                                                                                                       | —             | —               | —                | —                    | —                 | —                                                            | —                     |
| —70      | —70      | —70                          | —70                                                                                                          | —70                                                                               | —70                                             | —70                                                               | —70                                              | —70                    | Eisbesteck 21 . . . . .                                                      | —70                                                                                                                                                  | —70                                                                                                                                     | —70           | —70             | —70              | —70                  | —70               | —70                                                          | —70                   |
| 5.40     | 5.40     | 5.40                         | 5.40                                                                                                         | 5.40                                                                              | 5.40                                            | 5.40                                                              | —                                                | —                      | Mannsputzzeug 14 . . . . .                                                   | 5.40                                                                                                                                                 | 5.40                                                                                                                                    | 5.40          | 5.40            | 5.40             | 5.40                 | 5.40              | 5.40                                                         | 5.40                  |
| —95      | —95      | —95                          | —95                                                                                                          | —95                                                                               | —95                                             | —95                                                               | —95                                              | —95                    | + Anstreichbürste mit Futteral . . . . .                                     | —95                                                                                                                                                  | —95                                                                                                                                     | —95           | —95             | —95              | —95                  | —95               | —95                                                          | —95                   |
| —        | —        | —                            | —                                                                                                            | —                                                                                 | —                                               | —                                                                 | 4.85                                             | 2.25                   | + Sporen <sup>7</sup> . . . . .                                              | —                                                                                                                                                    | 4.85                                                                                                                                    | —             | —               | —                | —                    | —                 | 4.85 <sup>8</sup>                                            | 4.85                  |
| 2.10     | 2.10     | 2.10                         | 2.10                                                                                                         | 2.10                                                                              | 2.10                                            | 2.60                                                              | 2.60                                             | 2.60                   | <sup>7</sup> Entschädigung für Einkleiden der Rekruten . . . . .             | 2.10                                                                                                                                                 | 2.60                                                                                                                                    | 2.10          | 2.10            | 2.10             | 2.10                 | 2.10              | 2.60                                                         | 2.60                  |
| 350.60   | 351.10   | 400.50                       | 350.15                                                                                                       | 352.30                                                                            | 350.15                                          | 382.30                                                            | 287.20                                           | 287.25                 |                                                                              | 345.90                                                                                                                                               | 394.95                                                                                                                                  | 351.20        | 350.60          | 351.20           | 346.40               | 346. —            | 360.30                                                       | 394.95                |

+ Die mit + bezeichneten Gegenstände sind von den Kantonen nicht zu beschaffen, da diese Gegenstände von der K. T. A. beschafft und durch die K. M. V. direkt an die Rekruten abgegeben werden.

\* Inklusive Entschädigung für Bezeichnen und Transporte der Kleidungsstücke und der Gepäckausrüstung je 30 Rp. per Waffenrock, Hose und Kaput oder Mantel, sowie per Tornister.

<sup>1</sup> Dragoner und Kavallerie-Mitralleure erhalten das Putzzeug 98 aus der Reserve.

<sup>2</sup> Berittene Artilleristen, Train, Ordonnanzen und sämtliche Hufschmiede (mit Ausnahme derjenigen der Kavallerie) ein Paar Anschallsporen, Unteroffiziere 1 Paar blaue Anschallsporen (Fr. 5.70 per Paar) gegen Rückgabe der früher gefassten Sporen (Kavallerie nur 1 Paar Anschallsporen).

<sup>3</sup> Trainsoldaten vom Bocke fahrend erhalten keine Sporen.

<sup>4</sup> Die Mitralleur-Rekruten der Gebirgs-Mitralleur-Abteilungen 1 und 2 erhalten den Festungstornister 17 (Fr. 63.—).

<sup>5</sup> Da im eidgenössischen Zeughaus Seewen eine genügende Anzahl Reithosen mit Besatz vorhanden ist, sollen nur Reithosen ohne Besatz angefertigt werden.

<sup>6</sup> Die Motorradfahrer erhalten keine Rahmentaschen.

<sup>7</sup> Solange die Rekruten auf den Waffenplätzen durch die K. M. V. eingekleidet werden, sind diese Entschädigungen an die K. M. V. zu entrichten.

## Persönliche Ausrüstung für die Rekruten und neuernannten Unteroffiziere im Jahre 1926.

|        | Füsilere<br>und<br>Schützen | Radfahrer<br>und Motor-<br>radfahrer | Mittrailleurs,<br>Führer,<br>Sattler der<br>Mittrailleurs-<br>Kompagnien,<br>der Inf.- und<br>Geb.-Inf.-Bat.<br>und d. Geb.-<br>Mitr.-Abtgn. | Mittrailleurs<br>der fahrenden<br>Mittrailleurs-<br>Kompagnien | Fahrer,<br>Sattler und<br>Trompeter<br>der<br>fahrenden<br>Mittrailleurs-<br>Kompagnien | Dragoner,<br>Kavallerie-<br>Mittrailleurs,<br>Hufschmiede<br>und Sattler<br>der Kavallerie | Kanon., d. Feld-<br>Beb.-, Motor-<br>u. Fest.-Art.,<br>Beobachtungs-<br>u. Scheinwerfer-<br>u. Ballontruppe,<br>Führer der Geb.-<br>Art., Scharer<br>aller Truppen u.<br>Sattler der<br>Beb.-Truppen<br>(beide Art. u. Vergl.) | Gegenstand                                                                    | Fahrer der<br>Feldartillerie u.<br>Scheinwerfer-<br>truppe, Train<br>(ohne Inf. und<br>Vergl.), Beritt.<br>Trompeter,<br>Sattler der<br>Spezialtruppen<br>(ohne Vergl.) | Ganto-<br>truppen | Flieger-<br>truppen | Sanitäts-<br>truppen | Ver-<br>pfelegungs-<br>truppen | Motorwagen-<br>truppen | Train und<br>Sattler der<br>Inf.-Bat.<br>und<br>Verpflegung,<br>Hufschmiede | Offiziers-<br>Ordnanz |
|--------|-----------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------|----------------------|--------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
|        | 1                           | 2                                    | 3                                                                                                                                            | 4                                                              | 5                                                                                       | 6                                                                                          | 7                                                                                                                                                                                                                              |                                                                               | 8                                                                                                                                                                       | 9                 | 10                  | 11                   | 12                             | 13                     | 14                                                                          | 15                    |
|        |                             |                                      |                                                                                                                                              |                                                                |                                                                                         |                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                | <b>A. Bekleidung.</b>                                                         |                                                                                                                                                                         |                   |                     |                      |                                |                        |                                                                             |                       |
| +      | 1                           | 1                                    | 1                                                                                                                                            | 1                                                              | 1                                                                                       | 1                                                                                          | 1                                                                                                                                                                                                                              | Stahlhelm . . . . .                                                           | 1                                                                                                                                                                       | 1                 | 1                   | 1                    | 1                              | —                      | 1                                                                           | 1                     |
| +      | —                           | —                                    | —                                                                                                                                            | —                                                              | —                                                                                       | —                                                                                          | —                                                                                                                                                                                                                              | Käppi 88/98 mit Garnitur . . . . .                                            | —                                                                                                                                                                       | —                 | —                   | —                    | —                              | —                      | —                                                                           | —                     |
|        | 1                           | —                                    | 1                                                                                                                                            | 1                                                              | 1                                                                                       | 1                                                                                          | 1                                                                                                                                                                                                                              | Quartiermütze 14 . . . . .                                                    | 1                                                                                                                                                                       | 1                 | 1                   | 1                    | 1                              | 1                      | 1                                                                           | 1                     |
| +      | —                           | 1                                    | —                                                                                                                                            | —                                                              | —                                                                                       | —                                                                                          | —                                                                                                                                                                                                                              | Feldmütze 98 mit Kokarde . . . . .                                            | —                                                                                                                                                                       | —                 | —                   | —                    | —                              | 1                      | —                                                                           | —                     |
|        | 1                           | 1                                    | 1                                                                                                                                            | 1                                                              | 1                                                                                       | 1                                                                                          | 1                                                                                                                                                                                                                              | Waffenrock 14 mit Kragenpatten, Ärmelaufschlag und<br>Achselnummern . . . . . | 1                                                                                                                                                                       | 1                 | 1                   | 1                    | 1                              | 1                      | 1                                                                           | 1                     |
|        | 2                           | —                                    | 2                                                                                                                                            | 2                                                              | —                                                                                       | —                                                                                          | 2                                                                                                                                                                                                                              | Fussgruppenhosen 14 . . . . .                                                 | —                                                                                                                                                                       | 2                 | 2                   | 2                    | 2                              | 2                      | 1                                                                           | —                     |
|        | —                           | 2                                    | —                                                                                                                                            | —                                                              | —                                                                                       | —                                                                                          | —                                                                                                                                                                                                                              | Fahrhosen 17 für Radfahrer . . . . .                                          | —                                                                                                                                                                       | —                 | —                   | —                    | —                              | —                      | —                                                                           | —                     |
|        | 1 <sup>1)</sup>             | —                                    | 1 <sup>1)</sup>                                                                                                                              | 1                                                              | 2                                                                                       | 2                                                                                          | —                                                                                                                                                                                                                              | Reithosen 14 (1 Paar mit und 1 Paar ohne Besatz) . . . . .                    | 2                                                                                                                                                                       | —                 | —                   | —                    | —                              | —                      | 1 ohne Besatz                                                               | 2                     |
|        | —                           | —                                    | —                                                                                                                                            | —                                                              | 1                                                                                       | —                                                                                          | 1                                                                                                                                                                                                                              | Kaput mit Achselnummern . . . . .                                             | —                                                                                                                                                                       | 1 <sup>1)</sup>   | 1 <sup>1)</sup>     | 1 <sup>1)</sup>      | 1 <sup>1)</sup>                | 1                      | 1                                                                           | —                     |
| +      | —                           | —                                    | —                                                                                                                                            | —                                                              | —                                                                                       | 1                                                                                          | —                                                                                                                                                                                                                              | Reitermantel mit Achselnummern . . . . .                                      | 1                                                                                                                                                                       | —                 | —                   | —                    | —                              | —                      | —                                                                           | 1                     |
| +      | 1                           | 1                                    | 1                                                                                                                                            | 1                                                              | 1                                                                                       | 1                                                                                          | 1                                                                                                                                                                                                                              | Mantelkragen für Radfahrer . . . . .                                          | —                                                                                                                                                                       | —                 | —                   | —                    | —                              | —                      | —                                                                           | —                     |
| +      | —                           | —                                    | —                                                                                                                                            | —                                                              | —                                                                                       | —                                                                                          | —                                                                                                                                                                                                                              | Krawatte . . . . .                                                            | 1                                                                                                                                                                       | 1                 | 1                   | 1                    | 1                              | 1                      | 1                                                                           | 1                     |
| +      | —                           | 1                                    | —                                                                                                                                            | —                                                              | —                                                                                       | —                                                                                          | —                                                                                                                                                                                                                              | Wadenbinden, Paar . . . . .                                                   | —                                                                                                                                                                       | —                 | —                   | —                    | —                              | 1                      | 1                                                                           | —                     |
| +      | —                           | —                                    | —                                                                                                                                            | —                                                              | 1                                                                                       | —                                                                                          | —                                                                                                                                                                                                                              | Lederstulpen für Radfahrer . . . . .                                          | —                                                                                                                                                                       | —                 | —                   | —                    | —                              | —                      | —                                                                           | —                     |
| +      | —                           | —                                    | —                                                                                                                                            | —                                                              | —                                                                                       | —                                                                                          | —                                                                                                                                                                                                                              | Ledergamaschen, Paar . . . . .                                                | 1                                                                                                                                                                       | —                 | —                   | —                    | —                              | —                      | —                                                                           | 1                     |
|        |                             |                                      |                                                                                                                                              |                                                                |                                                                                         |                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                | <b>B. Gepäck.</b>                                                             |                                                                                                                                                                         |                   |                     |                      |                                |                        |                                                                             |                       |
|        | 1 <sup>2)</sup>             | —                                    | 1 <sup>2 &amp; 3)</sup>                                                                                                                      | 1                                                              | 1                                                                                       | —                                                                                          | —                                                                                                                                                                                                                              | Tornister 98 . . . . .                                                        | —                                                                                                                                                                       | 1                 | 1                   | 1 <sup>2)</sup>      | —                              | 1                      | —                                                                           | —                     |
|        | —                           | 1                                    | —                                                                                                                                            | —                                                              | —                                                                                       | —                                                                                          | 1                                                                                                                                                                                                                              | Tornister 75/98 . . . . .                                                     | 1                                                                                                                                                                       | —                 | —                   | —                    | 1                              | —                      | 1                                                                           | 1                     |
|        | 1                           | 1                                    | —                                                                                                                                            | —                                                              | —                                                                                       | —                                                                                          | —                                                                                                                                                                                                                              | Brotsack 17 für Unberittene . . . . .                                         | —                                                                                                                                                                       | 1                 | 1                   | 1                    | 1                              | 1                      | —                                                                           | —                     |
|        | —                           | —                                    | 1                                                                                                                                            | 1                                                              | 1                                                                                       | —                                                                                          | 1                                                                                                                                                                                                                              | Brotsack 17 für Berittene . . . . .                                           | 1                                                                                                                                                                       | —                 | —                   | —                    | —                              | —                      | 1                                                                           | 1                     |
| K.M.V. | —                           | —                                    | —                                                                                                                                            | —                                                              | —                                                                                       | 1                                                                                          | —                                                                                                                                                                                                                              | Brotsack 14 für Kavallerie . . . . .                                          | —                                                                                                                                                                       | —                 | —                   | —                    | —                              | —                      | —                                                                           | —                     |
| +      | —                           | Radfahrer                            | —                                                                                                                                            | —                                                              | —                                                                                       | —                                                                                          | —                                                                                                                                                                                                                              | Brotsack 14 für Kavallerie . . . . .                                          | —                                                                                                                                                                       | —                 | —                   | —                    | —                              | —                      | —                                                                           | —                     |
|        | 1                           | 1                                    | 1                                                                                                                                            | 1                                                              | 1                                                                                       | 1                                                                                          | 1                                                                                                                                                                                                                              | Rahmentasche für Radfahrer . . . . .                                          | —                                                                                                                                                                       | —                 | —                   | —                    | —                              | —                      | —                                                                           | —                     |
|        | 1                           | 1                                    | 1                                                                                                                                            | 1                                                              | 1                                                                                       | —                                                                                          | 1                                                                                                                                                                                                                              | Feldflasche 98 . . . . .                                                      | 1                                                                                                                                                                       | 1                 | 1                   | 1                    | 1                              | 1                      | 1                                                                           | 1                     |
|        | —                           | —                                    | —                                                                                                                                            | —                                                              | —                                                                                       | 1                                                                                          | —                                                                                                                                                                                                                              | Kochgeschirr 14 aus Aluminium . . . . .                                       | 1                                                                                                                                                                       | 1                 | 1                   | 1                    | 1                              | 1                      | 1                                                                           | 1                     |
|        | 1                           | 1                                    | 1                                                                                                                                            | 1                                                              | 1                                                                                       | 1                                                                                          | 1                                                                                                                                                                                                                              | Kochgeschirr 82 aus Stahlblech . . . . .                                      | —                                                                                                                                                                       | —                 | —                   | —                    | —                              | —                      | —                                                                           | —                     |
|        | 1                           | 1                                    | 1                                                                                                                                            | 1                                                              | 1                                                                                       | —                                                                                          | 1                                                                                                                                                                                                                              | Essbesteck 21 . . . . .                                                       | 1                                                                                                                                                                       | 1                 | 1                   | 1                    | 1                              | 1                      | 1                                                                           | 1                     |
| +      | 1                           | 1                                    | 1                                                                                                                                            | 1                                                              | 1                                                                                       | —                                                                                          | 1                                                                                                                                                                                                                              | Mannsputzzeug 14 <sup>3)</sup> . . . . .                                      | 1                                                                                                                                                                       | 1                 | 1                   | 1                    | 1                              | 1                      | 1                                                                           | 1*                    |
| +      | 1                           | 1                                    | 1                                                                                                                                            | 1                                                              | 1                                                                                       | 1                                                                                          | 1                                                                                                                                                                                                                              | Anstreichbürste mit Futteral . . . . .                                        | 1                                                                                                                                                                       | 1                 | 1                   | 1                    | 1                              | 1                      | 1                                                                           | 1                     |
| +      | —                           | —                                    | —                                                                                                                                            | —                                                              | —                                                                                       | 1                                                                                          | —                                                                                                                                                                                                                              | Anschraubsporen . . . . .                                                     | —                                                                                                                                                                       | —                 | —                   | —                    | —                              | —                      | —                                                                           | —                     |
| +      | —                           | —                                    | —                                                                                                                                            | —                                                              | 1                                                                                       | —                                                                                          | —                                                                                                                                                                                                                              | Anschraubsporen <sup>4)</sup> . . . . .                                       | 1                                                                                                                                                                       | —                 | —                   | —                    | —                              | —                      | 1 Hufschmiede                                                               | 1                     |

1) Erhalten den Kaput teilweise.

2) Truppen der Infanteriebrigaden 1, 2, 7, 8, 11, 12 erhalten den Blachenstoffornister 14/17.

3) Dragoner- und Kavallerie-Mittrailleurs erhalten das Putzzeug 98 aus der Reserve.

4) Trainsoldaten vom Boocke fahrend erhalten keine Sporen.

5) Die Mitr.-Rekruten der Gebirgs-Mittrailleurs-Abteilungen 1 und 2 erhalten den Festungstornister 17.

Inhalt des Mannsputzzeuges: 1 Kleiderbürste, 1 Schubbürste, 50 g Seife, 1 Nadelbüchsen mit je 10 m schwarzem und feldgrauem Faden und 3 Nadeln, 4 grosse und 2 kleine Uniformknöpfe, 4 Steinnussknöpfe 16 mm und 6 Steinnussknöpfe 18 mm, 1 Baumwollappen, 1 Flanellappen, 2 m Zwischschnur. Sämtliche Rekruten erhalten 1 Büchse Schuhfett, 1 Stück Riemenwachs. Rekruten mit Ledergamaschen 1 Büchse schwarze Lederwische. Trompeterrekruten 1 Büchse Putz-  
pomade. Diese Fettmittel, sowie die Putzzeugen durch die K.M.V. den Rekruten verabfolgt.

\* Die Offiziers-Ordnanz erhalten überdies ein zur Korpsausrüstung gehörendes besonders zusammengestelltes Putzzeug.

NB. Der Bund (K. T. A.) beschafft die Waffen mit zugehörigem Lederzeug. Leibwäsche hat der Rekrut auf eigene Kosten anzuschaffen. Die Tornistorgurten und Garnituren für Tornister und Brotsäcke, sowie die mit + bezeichneten Gegenstände werden von der K. T. A. einheitlich beschafft.



# Ausrüstung für die Rekruten und die neuernannten Unteroffiziere im Jahre 1926.

| Füsilere,<br>Schützen<br>und<br>Telephon-<br>Patrouille | Radfahrer<br>und Motor-<br>radfahrer | Mitteilungs-<br>d. fahr. Mitr.-<br>Komp., Mitr.-<br>Führer und<br>Sattler der<br>Mitr.-Komp.<br>u. Gebirgs-<br>Mitr.-Komp. | Fahrer,<br>Sattler und<br>Trompeter<br>der fahrenden<br>Mittr.-Komp. | Dragoner,<br>Mittr.-Führer,<br>Sattler und<br>Hufschmiede<br>der Kav. | Kanoniere der<br>der Feld- u.<br>Gebirgsart.<br>(ohne schwere<br>Feldhaubitzen)<br>Führer, Sattler<br>der Geb.-Art. | Kanoniere der<br>schweren Feld-<br>haubitzen, der<br>Motor- u. Fest-<br>Art. Soldaten<br>der Beobach-<br>tungs-, Schlei-<br>werfer- und<br>Ballontruppen | Fahrer<br>der Feldart.,<br>berittene<br>Trompeter<br>und Sattler<br>der Art. | Sappeure,<br>Mineure<br>und<br>Pontoniere<br>(Bautruppen) | Gegenstand                                                                                     | Telegraphen-<br>Signal- und<br>Funken-<br>pioniere<br>(Verkehrs-<br>truppen) | Flieger-<br>truppen | Sanitäts-<br>truppen              | Ver-<br>pfeigungs-<br>truppen | Motorwagen-<br>truppen | Train, Fahrer<br>d. Schleinwer-<br>ferkpg., Huf-<br>schmiede,<br>Trompeter u.<br>Sattler d. Feld-<br>u. Verpfüg-<br>truppen, ohne<br>Mitr. und Art. | Säumer aller<br>Truppen,<br>Führer der<br>Gebirgs-Mitr.-<br>Abt., Sattler<br>der Gebirgs-<br>truppen, ohne<br>Mitr., Art. u.<br>Verpflegung | Offiziers-<br>Ordonnanz |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------|-------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| 1                                                       | 2                                    | 3                                                                                                                          | 4                                                                    | 5                                                                     | 6                                                                                                                   | 7                                                                                                                                                        | 8                                                                            | 9                                                         | C. Waffen und Zubehör.                                                                         | 10                                                                           | 11                  | 12                                | 13                            | 14                     | 15                                                                                                                                                  | 16                                                                                                                                          | 17                      |
| 1 <sup>1)</sup>                                         | —                                    | —                                                                                                                          | —                                                                    | —                                                                     | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                                        | —                                                                            | —                                                         | Gewehr 11 mit Riemen und Putzzeug . . . . .                                                    | —                                                                            | —                   | —                                 | —                             | —                      | —                                                                                                                                                   | —                                                                                                                                           | —                       |
| Teleph.-Patr.                                           | 1 <sup>1)</sup>                      | 1 <sup>1)</sup>                                                                                                            | —                                                                    | 1 <sup>1)</sup>                                                       | —                                                                                                                   | 1 <sup>1)</sup>                                                                                                                                          | —                                                                            | 1 <sup>1)</sup>                                           | Karabiner 11 mit Riemen und Putzzeug . . . . .                                                 | 1 <sup>1)</sup>                                                              | 1 <sup>1)</sup>     | —                                 | 1 <sup>1)</sup>               | —                      | —                                                                                                                                                   | —                                                                                                                                           | —                       |
| 2                                                       | —                                    | 2                                                                                                                          | —                                                                    | Unber. Büchse                                                         | —                                                                                                                   | 2                                                                                                                                                        | —                                                                            | 2                                                         | Patrontaschen 98, zweiteilige . . . . .                                                        | 2                                                                            | 2                   | —                                 | 2                             | —                      | —                                                                                                                                                   | —                                                                                                                                           | —                       |
| 1                                                       | 1                                    | 1                                                                                                                          | 1                                                                    | Unber. Büchse                                                         | 1                                                                                                                   | 1                                                                                                                                                        | 1                                                                            | 1                                                         | Leibgurt 98 . . . . .                                                                          | 1                                                                            | 1                   | 1                                 | 1                             | 1                      | 1                                                                                                                                                   | 1                                                                                                                                           | 1                       |
| 1                                                       | 1                                    | 1                                                                                                                          | —                                                                    | Unber. Büchse                                                         | —                                                                                                                   | 1                                                                                                                                                        | —                                                                            | 1                                                         | Putzzeugtäschchen 89, leer . . . . .                                                           | 1                                                                            | 1                   | —                                 | 1                             | —                      | —                                                                                                                                                   | —                                                                                                                                           | —                       |
| —                                                       | 1                                    | —                                                                                                                          | —                                                                    | 1                                                                     | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                                        | —                                                                            | —                                                         | Patronenbandelier 98 . . . . .                                                                 | —                                                                            | —                   | —                                 | —                             | —                      | —                                                                                                                                                   | —                                                                                                                                           | —                       |
| 1                                                       | 1                                    | 1                                                                                                                          | 1                                                                    | 1                                                                     | 1                                                                                                                   | 1                                                                                                                                                        | 1                                                                            | 1                                                         | Soldatenmesser 08 . . . . .                                                                    | 1                                                                            | 1                   | 1                                 | 1                             | 1                      | 1                                                                                                                                                   | 1                                                                                                                                           | 1                       |
| —                                                       | —                                    | —                                                                                                                          | 1 <sup>4)</sup>                                                      | 1                                                                     | 1 <sup>4)</sup>                                                                                                     | 1 <sup>4)</sup>                                                                                                                                          | 1 <sup>4)</sup>                                                              | —                                                         | Säbel 96/02 . . . . .                                                                          | —                                                                            | —                   | 1 <sup>4)</sup>                   | —                             | —                      | 1 <sup>4)</sup>                                                                                                                                     | —                                                                                                                                           | —                       |
| —                                                       | —                                    | —                                                                                                                          | —                                                                    | 1                                                                     | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                                        | —                                                                            | —                                                         | Koppel mit Scheidetasche Ord. 22 und Schlagband . . . . .                                      | —                                                                            | —                   | San-Gefreiter<br>h. d. Kavallerie | —                             | —                      | —                                                                                                                                                   | —                                                                                                                                           | —                       |
| —                                                       | —                                    | —                                                                                                                          | 1 <sup>4)</sup>                                                      | —                                                                     | 1 <sup>4)</sup>                                                                                                     | 1 <sup>4)</sup>                                                                                                                                          | 1 <sup>4)</sup>                                                              | —                                                         | Koppel mit Säbeltragriemen und Schlagband . . . . .                                            | —                                                                            | —                   | —                                 | —                             | —                      | 1 <sup>4)</sup>                                                                                                                                     | —                                                                                                                                           | —                       |
| —                                                       | 1 <sup>3)</sup>                      | —                                                                                                                          | 1                                                                    | 1 <sup>3)</sup>                                                       | 1 <sup>3)</sup>                                                                                                     | 1 <sup>3)</sup>                                                                                                                                          | 1 <sup>3)</sup>                                                              | —                                                         | Revolver mit Futteral und Patronentäschchen . . . . .                                          | —                                                                            | —                   | —                                 | —                             | 1                      | 1 <sup>3)</sup>                                                                                                                                     | 1 <sup>3)</sup>                                                                                                                             | 1                       |
| 1 <sup>3)</sup>                                         | —                                    | 1 <sup>3)</sup>                                                                                                            | —                                                                    | —                                                                     | —                                                                                                                   | 1 <sup>3)</sup>                                                                                                                                          | —                                                                            | 1 <sup>3)</sup>                                           | Pistole mit Futteral . . . . .                                                                 | 1 <sup>3)</sup>                                                              | 1 <sup>3)</sup>     | 1 <sup>3)</sup>                   | 1 <sup>3)</sup>               | 1 <sup>3)</sup>        | —                                                                                                                                                   | —                                                                                                                                           | —                       |
| 1                                                       | —                                    | —                                                                                                                          | 1                                                                    | —                                                                     | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                                        | —                                                                            | —                                                         | Dolchbajonett mit Scheidetasche . . . . .                                                      | —                                                                            | —                   | —                                 | —                             | —                      | —                                                                                                                                                   | —                                                                                                                                           | 1                       |
| —                                                       | 1                                    | 1                                                                                                                          | (Hufschm. fahrig.)                                                   | —                                                                     | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                                        | —                                                                            | —                                                         | Stichbajonett und Tasche . . . . .                                                             | —                                                                            | —                   | —                                 | 1                             | —                      | —                                                                                                                                                   | —                                                                                                                                           | —                       |
| Teleph.-Patr.                                           | —                                    | —                                                                                                                          | —                                                                    | Unber. Büchse                                                         | 1                                                                                                                   | 1                                                                                                                                                        | 1                                                                            | 1                                                         | Sägebajonett 14 (schweres Modell) mit Scheidetasche . . . . .                                  | Geb.-Telegr.                                                                 | 1                   | —                                 | —                             | —                      | —                                                                                                                                                   | —                                                                                                                                           | —                       |
| Spial                                                   | —                                    | Unber. Tromp.                                                                                                              | —                                                                    | —                                                                     | Unber. Tromp.                                                                                                       | Unber. Tromp.                                                                                                                                            | —                                                                            | Tambouren                                                 | Sägebajonett 96 (leichtes Modell) mit Scheidetasche . . . . .                                  | 1                                                                            | 1                   | —                                 | —                             | —                      | —                                                                                                                                                   | —                                                                                                                                           |                         |
| —                                                       | —                                    | —                                                                                                                          | —                                                                    | —                                                                     | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                                        | —                                                                            | —                                                         | Sägebajonett 81 mit Scheidetasche . . . . .                                                    | Tambouren                                                                    | —                   | Tambouren                         | —                             | —                      | Unber. Tromp.                                                                                                                                       | 1                                                                                                                                           | —                       |
| 1 <sup>3)</sup>                                         | 1 <sup>3)</sup>                      | 1 <sup>3)</sup>                                                                                                            | —                                                                    | —                                                                     | —                                                                                                                   | Höf. unber.<br>Unteroffiz.                                                                                                                               | —                                                                            | 1 <sup>3)</sup>                                           | Faschinenmesser mit Scheidetasche . . . . .                                                    | —                                                                            | —                   | 1                                 | —                             | 1                      | 1                                                                                                                                                   | —                                                                                                                                           | —                       |
| —                                                       | —                                    | Feldw. fahr. Mitr.                                                                                                         | —                                                                    | 1 <sup>3)</sup>                                                       | 1 <sup>3)</sup>                                                                                                     | 1 <sup>3)</sup>                                                                                                                                          | 1 <sup>3)</sup>                                                              | —                                                         | Unteroffizierssäbel 83 mit Quaste für höhere Unteroffiziere . . . . .                          | 1 <sup>3)</sup>                                                              | 1 <sup>3)</sup>     | 1 <sup>3)</sup>                   | 1 <sup>3)</sup>               | 1 <sup>3)</sup>        | —                                                                                                                                                   | —                                                                                                                                           | —                       |
| —                                                       | —                                    | —                                                                                                                          | —                                                                    | —                                                                     | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                                        | —                                                                            | —                                                         | Offizierssäbel mit Feldgurt, Gabeltragriemen und Quaste<br>für höhere Unteroffiziere . . . . . | —                                                                            | —                   | —                                 | —                             | —                      | 1 <sup>3)</sup>                                                                                                                                     | 1 <sup>3)</sup>                                                                                                                             | —                       |
| —                                                       | —                                    | —                                                                                                                          | —                                                                    | —                                                                     | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                                        | —                                                                            | —                                                         | Faschinenmesser } Feldpostpacker u. Feldpostordnanznen                                         | —                                                                            | —                   | —                                 | —                             | —                      | —                                                                                                                                                   | —                                                                                                                                           | —                       |
| —                                                       | —                                    | —                                                                                                                          | —                                                                    | —                                                                     | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                                        | —                                                                            | —                                                         | Revolver 7,6 mm } Feldpostsekretär mit Korporal- und                                           | —                                                                            | —                   | —                                 | —                             | —                      | —                                                                                                                                                   | —                                                                                                                                           | —                       |
| —                                                       | —                                    | —                                                                                                                          | —                                                                    | —                                                                     | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                                        | —                                                                            | —                                                         | Faschinenmesser } und Pistole } Wachtmeistergrad . . . . .                                     | —                                                                            | —                   | —                                 | —                             | —                      | —                                                                                                                                                   | —                                                                                                                                           | —                       |
| Trompeter                                               | —                                    | Trompeter                                                                                                                  | Trompeter                                                            | Trompeter                                                             | Trompeter                                                                                                           | Trompeter                                                                                                                                                | Trompeter                                                                    | —                                                         | Musiktasche . . . . .                                                                          | —                                                                            | —                   | —                                 | —                             | —                      | Trompeter                                                                                                                                           | —                                                                                                                                           | —                       |
| —                                                       | —                                    | —                                                                                                                          | —                                                                    | —                                                                     | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                                        | —                                                                            | —                                                         | Fouriertasche für Berittene oder Unberittene an sämt-<br>liche Fouriere . . . . .              | —                                                                            | —                   | —                                 | —                             | —                      | —                                                                                                                                                   | —                                                                                                                                           | —                       |
| —                                                       | —                                    | —                                                                                                                          | —                                                                    | —                                                                     | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                                        | —                                                                            | —                                                         | *) Signalpfeifen mit Schnur . . . . .                                                          | —                                                                            | —                   | —                                 | —                             | —                      | —                                                                                                                                                   | —                                                                                                                                           | —                       |

1) Wachtmeister, mit Ausnahme derjenigen der fahrenden Mittr.-Komp., Korporale, Soldaten, Büchsenmacher, Sattler der Mittr. und Geb.-Mittr.-Kp. und Sattler der Kav.

2) Feldweibel, Fouriere, Trompeter und Hufschmiede der Kavallerie; berittene Unteroffiziere und Trompeter der Feldartillerie (schwere Feldhaubitzen inbegriffen) und des Trains; sämtliche Unteroffiziere, Trompeter, Arbeiter der Gebirgsartillerie, sowie sämtliche Säumer-Unteroffiziere und Hufschmiede.

3) Adjutant-Unteroffiziere, Feldweibel und Fouriere, Feldweibel und Fouriere der Motor- und Festungsartillerie, der Beobachtungs-, Schleinwerfer- und Ballontruppen. Höhere Unteroffiziere des M. W. D.

4) Wachtmeister, Fahrerkorporale und Trompeter der fahrenden Mittr.-Komp.; berittene Wachtmeister, Fahrerkorporale und berittene Trompeter der Artillerie und des Trains; Trainwachtmeister und Trainkorporale; Sanitätsgefreiter und Hufschmied-Unteroffiziere.

5) An sämtliche Unteroffiziere abzugeben mit Ausnahme der Kanonier-Unteroffiziere. Die Signalpfeifen werden von den Waffenplatzzeughäusern an die Unteroffizierschulen geliefert.

Gewehrfortbildschen: 2 Stück an Gewehrtragende mit dem Putzzeug, 1 Stück an Nicht-Gewehrtragende.

(Entwurf.)

**Bundesbeschluss**

betreffend

**den Voranschlag für die Beschaffung des Kriegsmaterials im Jahre 1926 und die vom Bunde den Kantonen für die persönliche Ausrüstung der Rekruten im Jahre 1926 zu leistenden Vergütungen.**

Die Bundesversammlung

der schweizerischen Eidgenossenschaft,

gestützt auf Art. 158 der M. O.,

nach Einsicht einer Botschaft des Bundesrates vom 5. Juni 1925,

beschliesst:

1. Für die Beschaffung von Kriegsmaterial im Jahre 1926 werden nachbezeichnete Kredite bewilligt, die einen Bestandteil des allgemeinen Voranschlages für 1926 bilden und in diesen einzuschalten sind:

|                                                                 |            |                   |
|-----------------------------------------------------------------|------------|-------------------|
| II. E. 4. b. Ausrüstung der Offiziere . . . . .                 | Fr.        | 303,416           |
| III. A. 3. Bekleidung . . . . .                                 | „          | 5,967,200         |
| 4. Waffen . . . . .                                             | „          | 3,171,922         |
| 5. Persönliche Ausrüstung . . . . .                             | „          | 1,062,124         |
| 7. Korps- und Schulmaterial . . . . .                           | „          | 4,874,703         |
| IV. Pferde. 2. Remontendepot, a. 6. Dienstkleider . . . . .     | „          | 127,432           |
| V. Festungen:                                                   |            |                   |
| A. St. Gotthard, 2. e. Arbeitskleider . . . . .                 | „          | 6,450             |
| B. St. Maurice, 2. e. Arbeitskleider . . . . .                  | „          | 1,200             |
| Regiebetriebe.                                                  |            |                   |
| II. Pferderegieanstalt, 6. Ausgaben für Dienstkleider . . . . . | „          | 55,742            |
|                                                                 | <u>Fr.</u> | <u>15,570,189</u> |

2. Die vom Bunde an die Kantone für 1926 auszurichtenden Vergütungen werden provisorisch entsprechend der Tabelle I der Botschaft festgesetzt. Das Militärdepartement wird ermächtigt, Preisänderungen entsprechend den Verhältnissen vorzunehmen. Da die von den Kantonen zu beschaffenden Ausrüstungsgegenstände an die Kriegsmaterialverwaltung abgeschoben und vom Bunde den Kantonen fortlaufend bezahlt werden, wird im Jahre 1926 die Geldzinsvergütung nach Art. 15 der Mannschaftsausrüstungs-Verordnung nicht ausgerichtet.

**Botschaft des Bundesrates an die Bundesversammlung betreffend den Voranschlag für die Beschaffung des Kriegsmaterials im Jahre 1926 und die vom Bunde den Kantonen für die persönliche Ausrüstung der Rekruten im Jahre 1926 zu leistenden Vergütungen. (V...**

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| In                  | Bundesblatt      |
| Dans                | Feuille fédérale |
| In                  | Foglio federale  |
| Jahr                | 1925             |
| Année               |                  |
| Anno                |                  |
| Band                | 2                |
| Volume              |                  |
| Volume              |                  |
| Heft                | 23               |
| Cahier              |                  |
| Numero              |                  |
| Geschäftsnummer     | 1974             |
| Numéro d'affaire    |                  |
| Numero dell'oggetto |                  |
| Datum               | 10.06.1925       |
| Date                |                  |
| Data                |                  |
| Seite               | 597-603          |
| Page                |                  |
| Pagina              |                  |
| Ref. No             | 10 029 406       |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dall'Archivio federale svizzero.